

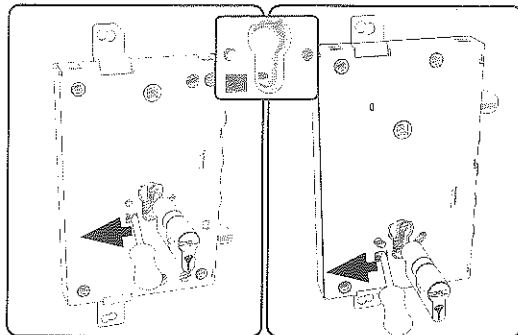


MUL-T-LOCK®
ALPHA SECURE
LCAS...

SERRATURA PER CILINDRO EUROPEO SINGOLE E DOPPIE CON TRAPPOLA E RINFORZO CHIAVISTELLI SINGLE AND MULTIFUNCTION LOCKS WITH SAFETY DEVICES

ATTENZIONE: Le serrature dispongono di una TRAPPOLA, che agisce in caso di estrazione forzata del cilindro a serratura chiusa (con chiavistelli FUORI). Occorre quindi effettuare tutte le operazioni di installazione e prova del cilindro a chiavistelli RIENTRATI.
IN CASO CONTRARIO LA SERRATURA SI BLOCCA IN MODO IRREVERSIBILE.

WARNING: Locks have A CLAMPING LEVER, operating in case of FORCED EXTRACTION OF THE CYLINDER, with lock closed (bolts outside). It is therefore necessary to perform all installing operations of the cylinder when bolts are INSIDE.
OTHERWISE THE LOCK WILL BE IRREVERSIBLY BLOCKED.

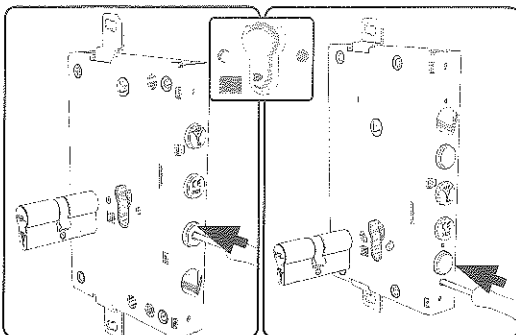


FISSAGGIO CILINDRO FRONTALE

- Tramite un cacciavite agire su blocchetto a molla visibile nell'apposita finestrella presente su scatola e coperchio per permettere di far retrarre il perno di fissaggio.
- Allineare la camma del cilindro facendola ruotare con la chiave o il codolo del pomolo quindi inserire il cilindro nel suo alloggiamento.
- Rilasciare il blocchetto verificando aggancio tra perno e cilindro.
- Fissare il rinforzo esterno con le viti passanti (se presente).
- Applicare mostrina interna, mostrina esterna e pomolo (se presenti).
- Verificare che la serratura funzioni correttamente.

"FRONT" CYLINDER FIXING

- Using a screwdriver, act on the spring block visible in the special window on the lock box and cover to allow the fixing pin to be retracted.
- Align the cylinder cam by rotating it with the key or the knob then fit the cylinder into its housing.
- Release the block, checking the coupling between the pin and the cylinder.
- Fit the external reinforcement using the through screws.
- Fit the inside key escutcheon, the outside key escutcheon and the knob if used.
- Make sure that lock works correctly.



FISSAGGIO CILINDRO LATERALE

Tramite un cacciavite agire su foro presente su chiavistello o scatola premendo l'apposito blocchetto a molla per permettere di far retrarre il perno di fissaggio.

Allineare la camma del cilindro facendola ruotare con la chiave o il codolo del pomolo; inserire il cilindro nella serratura verificando aggancio tra perno e cilindro.

Verificare che la serratura funzioni correttamente.

"LATERAL" CYLINDER FIXING

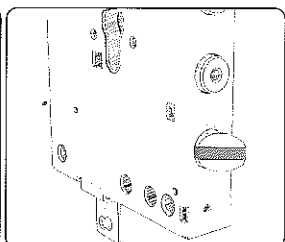
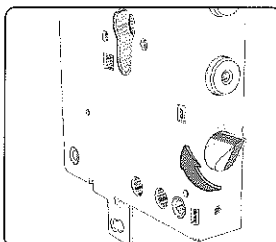
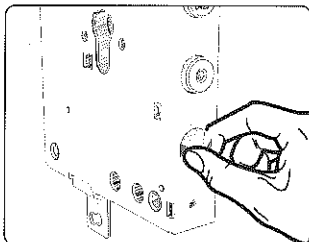
Using a screwdriver, act on the hole in the bolt or box by pressing the special spring block to allow the fixing pin to retract.

Align the cylinder cam by rotating it with the key or the knob then fit the cylinder into its housing. Release the block, checking the coupling between the pin and the cylinder.

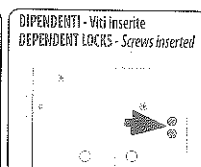
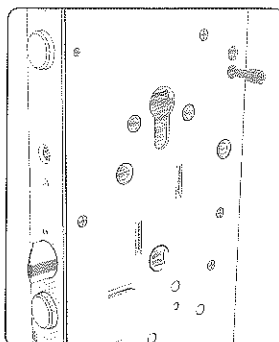
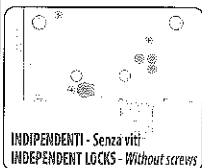
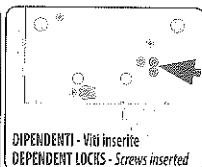
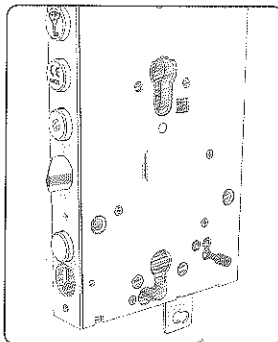
Make sure that lock works correctly.

**SCROCCO
 REVERSIBLE**
 Ruotare scrocco

**REVERSIBLE
 LATCH BOLT**
 Turn latch bolt



MUL-T-LOCK®



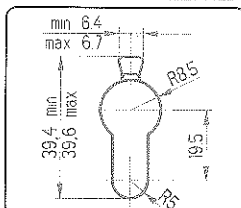
MTL™300
MTL™400
MTL™600
MTL™800

FISSAGGIO DEL CILINDRO

Per il buon funzionamento della serratura, installare un cilindro europeo MUL-T-LOCK o un cilindro con le misure indicate sul disegno.

CYLINDER FIXING

To ensure the correct operating of the lock, install a MUL-T-LOCK euro profile cylinder, or a cylinder with the dimensions shown in the drawing.



CLASSIFICAZIONE EN 12209:2003/AC 2004

EN 12209:2003/AC 2004 Classification

3	X	5	1	0	D	6	NPD	NPD	NPD	NPD
3	X	5	1	0	D	7	NPD	NPD	NPD	NPD

In abbinamento alle piastre antitrapano LA780xx / With LA780xx anti-drill plates

CLASSIFICAZIONE EN 12209:2016

EN 12209:2016 Classification

3	X	5	B	0	G	6	0
3	X	5	B	0	G	7	0

In abbinamento alle piastre antitrapano LA780xx / With LA780xx anti-drill plates

MUL-T-LOCK™



0425 - CPR - 005565

ATTENZIONE

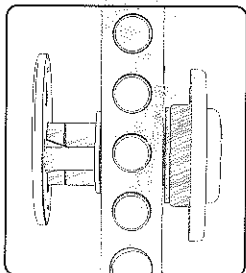
Verificare che il rosone interno faccia pressione sulla piastrina di fissaggio, in modo tale che il cilindro risulti bloccato nel corpo serratura e che non abbia gioco. Se il cilindro si muove, occorre installare un rosone interno con distanziali più lunghi fino ad ottenere la massima pressione sulla piastrina di fissaggio.

NOTA: Per un miglior funzionamento della serratura si consiglia l'utilizzo di una maniglia con molla di ritorno

WARNING

Make sure that the internal plate presses against the fixing plate, so that the cylinder is locked into the lock body with no play. If the cylinder moves, fit an internal plate with longer spacers, to ensure the maximum pressure on the fixing plate.

NOTE: For a better functioning of the lock it is recommended to use a handle with return spring



AVVERTENZA - Per assicurare alla serratura un perfetto funzionamento nel tempo, si raccomanda di non lubrificare le parti interne.

GARANZIA - Questa serratura è garantita per la sua efficienza e funzionalità. Non sono coperti da garanzia eventuali inconvenienti dovuti all'uso improprio o ad un'installazione non convenzionale. La garanzia si applica secondo la normativa vigente ITALIANA.

WARNING - To ensure that the lock continues to work properly over time, it is recommended not to lubricate the internal components.

WARRANTY - This lock is warranted efficient and in good working order. No liability will be accepted for inefficient operation due to abuse or unconventional installation. Warranty applies according to ITALIAN current law.